

San Sebastián, del 4 al 7 de noviembre del 2019  
**XVI CONGRESO INTERNACIONAL**

# **EXILIO Y HUMANIDADES**

## **Las rutas de la Cultura. Ochenta años después**

**día 4**, lunes. Diputación Foral de Gipuzkoa  
**Conferencia inaugural**

**día 5**, martes. Carlos Santamaría · EHU/UPV  
**La enseñanza vasca en el exilio**  
**Jokin Zaitegi**  
**La radio vasca en el exilio**

**día 6**, miércoles. Carlos Santamaría · EHU/UPV  
**María de Maeztu**  
**Exilio vasco y universidad**  
**Exilio vasco y pedagogía dramática**  
**Exilio vasco y periodismo**

**día 7**, jueves. Carlos Santamaría · EHU/UPV  
**Federico Álvarez**  
**Exilio vasco y acción pedagógica**  
**Conferencia de clausura**

**Exposición:**  
**1939, Los horizontes alambrados**

## Entidades organizadoras:

---



Hamaika Bide Elkarte



Universidad del País Vasco Euskal Herriko Unibertsitatea

UPV / EHU



Center for Basque Studies



Universidad de Deusto

## Entidades Patrocinadoras:

---



Gipuzkoako Foru Aldundia

Diputatu Nagusia  
Giza Eskubideen eta Oroimen  
Historikoaren Zuzendaritza Nagusia  
Dirección General de Derechos Humanos  
y Memoria Histórica

Diputación Foral de Gipuzkoa

Memoria Histórica



DONOSTIA  
SAN SEBASTIÁN

Ayuntamiento de Donostia

Derechos Humanos



Instituto de la Memoria,  
la Convivencia  
y los Derechos Humanos



GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE JUSTICIA



Ochenta  
Aniversario  
Exilio  
Republicano

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

LEHENDAKARITZA  
Bakegiritza eta Biskidetzarako  
Idazkaritza Nagusia

PRESIDENCIA  
Secretaría General para la Paz  
y la Convivencia

Dirección  
para la Comunidad Vasca  
en el Exterior

San Sebastián, del 4 al 7 de **noviembre** del 2019  
**XVI CONGRESO INTERNACIONAL**

# **EXILIO Y HUMANIDADES**

---

**Las rutas de la Cultura.  
Ochenta años después**



Hamaika Bide Elkarteak



Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea

UPV / EHU



### **Comité científico del congreso:**

Sra. Dña. Larraitz Ariznabarreta (Universidad de Reno-Nevada)

Sra. Dña. Leire Arrieta (Universidad de Deusto)

Sr. D. José Ángel Ascunce Arrieta (Universidad de Deusto)

Sr. D. Manuel Aznar Soler (Universidad Autónoma de Barcelona)

Sr. D. Josu Chueca (UPV-EHU)

Sr. D. Iñaki Goiogana (Fundación Sabino Arana)

Sr. D. Xabier Irujo (Universidad de Reno-Nevada)



# **PROGRAMA**

## **DÍA 4 (LUNES)**

**Salón de Plenos de la Diputación Foral de Gipuzkoa**

**19.00: Conferencia inaugural**

### **HOMENAJE A LOS INVESTIGADORES DEL EXILIO VASCOS**

Paulo Iztueta (UPV-EHU):

“Euskal erbesteko aldizkariak frankismoan (1936-1975)”

Presentadora: Larraitz Ariznabarreta.

(Center for Basque Studies: University of Nevada-Reno).

## **DÍA 5 (MARTES)**

**Sala de Conferencias Biblioteca Carlos Santamaría (UPV-EHU)**

### **10.30: Presentación. 1.ª mesa temática: La enseñanza vasca en el exilio**

Juan Garzia Garmendia (Traductor):

“Zailena zailean erraz: erbestean euskalduntzen”

Xabier Irujo (Center for Basque Studies. University of Nevada-Reno):

“Ikastolas de la diáspora: Ikastola Euskadi de Caracas”

Unai Lauzirika (Universität Leipzig):

“Breve esbozo de periodización y catalogación de las diversas iniciativas de enseñanza del euskara en el exilio y comunidades vascas (1936-1967)”

Arantzazu Amezaga (Escritora y ensayista):

“Bingen Amezaga y su metodología del Euskera en el exilio”

### **16.00: 2.ª mesa temática: Jokin Zaitegi**

Larraitz Ariznabarreta (Center for Basque Studies: University of Nevada-Reno):

“Eusko Ikaskuntzaren VII-VIII. Batzarrak erbestean: politika eta kulturaren artean”

Jon Diaz Egurbide (UPV-EHU):

“Euskal hezkuntza sistema sustatzeko hasikinak Jokin Zaitegiren bidetik”

Ziortza Gandarias Beldarrain (Boise State University):

“Jokin Zaitegi: Erbestetik euskal komunitate irudikatua eraikitzen”

### **18.00: 3.ª mesa temática: La radio vasca en el exilio**

Iñaki Goigana (Fundación Sabino Arana):

“Alberto Onaindia-James Masterton en la BBC y en Radio París”

Leire Arrieta (Universidad de Deusto):

“Radio Euskadi. La radio vasca del exilio”

Josu Chueca (UPV-EHU):

“OPE-Oficina Prensa Euskadi”

## **DÍA 6 (MIÉRCOLES)**

**Sala de Conferencias-Biblioteca Carlos Santamaría (UPV-EHU)**

### **9.30: 4.ª mesa temática: María de Maeztu**

María Curros Ferro (Universidad Complutense de Madrid):

“El pensamiento pedagógico de María de Maeztu Whitney”

Alessia Cassani (Universidad de Padua):

“María de Maeztu: literatura, educación y ‘la construcción de una nueva España’”

Eve Fourmont (Aix-Marseille Université):

“María de Maeztu: un vistazo desde la correspondencia con José Ortega y Gasset durante la Guerra Civil”

## **12.00: 1.ª sesión de ponencias: Exilio vasco y universidad**

David Mota Zurdo (Universidad Isabel I-Burgos):

“Jesús Galindez: profesor y delegado (1946-1956)”

María Luisa San Miguel (Universidad de Deusto):

“Exilio vasco y universidad”

Ana María Izaskun Ruiz de Guilarte (Hamaika Bide Elkarte):

“Tres exiliadas vascas en la universidad de Sonora-México”

## **16.00: 2.ª sesión de ponencias: Exilio vasco y pedagogía dramática**

Mari Karmen Gil Fombellida (UPV-EHU):

“Métodos y pedagogía en el teatro de Rafael López Miarnau”

Madeleine Martín Paneda (Instituto Revel-Francia):

“Cuando el teatro y la enseñanza van de la mano. Martín Elizondo”

Rebeca Gómez (UPV-EHU):

“Víctor Ruiz de Añibarro: pedagogía de un teatro nacionalista”

Amelia Meléndez Táboas (Universidad Nebrija-Madrid):

“Estética y teoría del arte desde la crítica autodidacta y comprometida de Juan de la Encina”

Mónica Buxeda Mas (Center for Basque Studies. University of Nevada Reno):

“María Luisa Elío y el teatro mexicano de posguerra: de la escuela de Seki Sano al grupo Poesía en Voz Alta”

### **18.00: 3.ª sesión de ponencias: Exilio vasco y periodismo**

Zuriñe Anzola (Hamaika Bide Elkartea):

“El exilio vasco en el periodismo venezolano”

Ana González Neira (Universidad de La Coruña):

“La presencia del exilio vasco en la prensa mexicana”

Verónica Azkue (Saint Louis University-Madrid):

“La labor periodística de Álvaro Fernández Suárez”

### **DÍA 7 (JUEVES)**

#### **Sala de Conferencias-Biblioteca Carlos Santamaría (UPV-EHU)**

### **9.00: 4.ª sesión de ponencias: Exilio y acción pedagógica**

Mari Paz Balibrea (Birbeck. University of London):

“Solidaridad transnacional y transcultural en la obra docente americana de Carlos Blanco Aguinaga”

José Ángel Ascunce (Universidad de Deusto):

“Isaac López Mendizabal: pedagogía y utopía”

María Bueno (Hamaika Bide Elkartea):

“Palmira Arnaiz: una vida dedicada a la enseñanza”

Pedro Berriochoa (UPV-EHU):

“Humanismo y Pedagogía en Toribio Echebarria”

Iñaki Aduriz (Hamaika Bide Elkartea):

“Institucionismo en el marco del exilio de la guerra civil 1936-1939”

### **11.30: 5.ª mesa temática: Homenaje a Federico Álvarez**

Ricardo Tejada (Universidad de Le Mans):

“Federico Álvarez: modernidad, pluralismo y exilio”

José Ramón López (Universidad Autónoma de Barcelona):

“Federico Álvarez, entre Gexel y Hamaika Bide Elkartea”

Antonio García Santesmases (U.N.E.D. de Madrid):

“La herida republicana. Memoria e Historia. La pugna por el pasado”

Manuel Aznar Soler (Universidad Autónoma de Barcelona):

“Homenaje a la memoria de Federico Álvarez a través de la lectura de sus memorias”

### **17.30: Conferencia de clausura**

Anastasia Shamarina (Universidad Estatal Lomonósov de Moscú):

“Educación y carrera profesional de los niños vascos en Rusia”

Presentador: Josu Chueca (UPV-EHU)

**Clausura de Congreso**